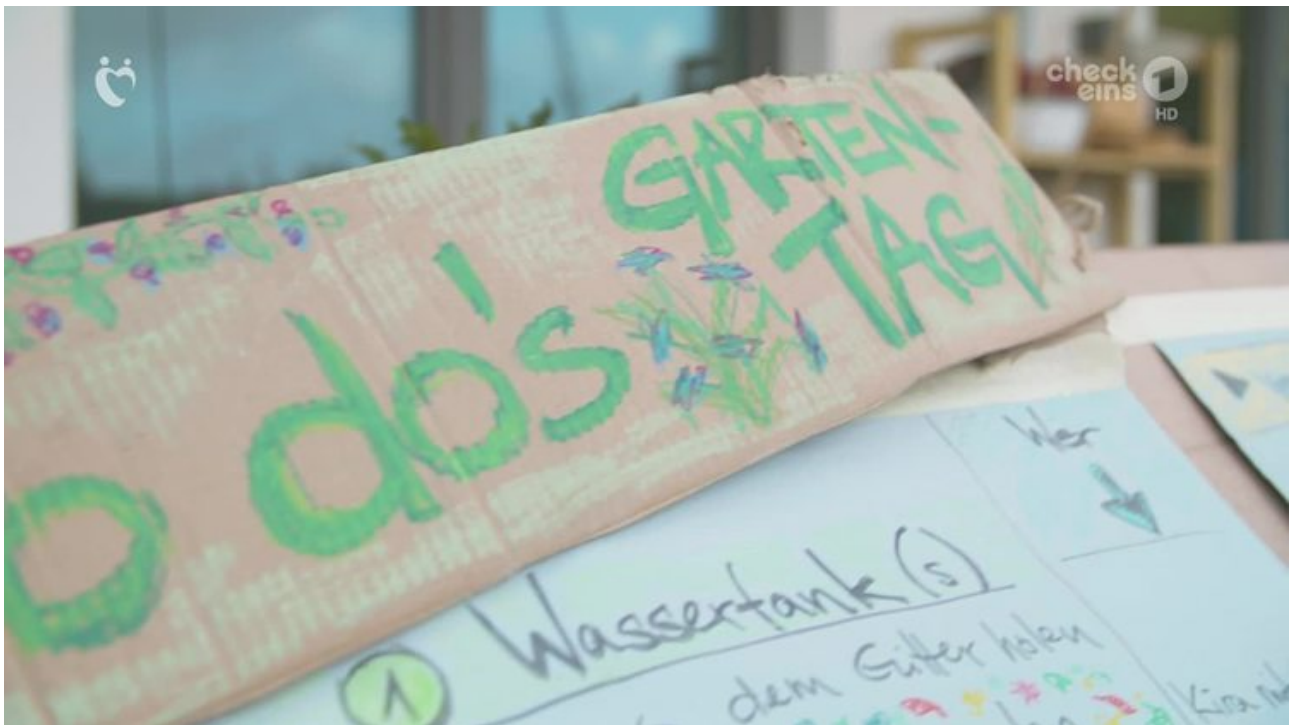


Wir - unser Leben zusammen



Udarbejdet af Susanne Ries, UC SYD

Målgruppe: 7.-8. klasse

Wir - unser Leben zusammen

Beskrivelse

Tysk dokumentar fra 2022. Folk har altid levet i fællesskaber. For at gøre dette har de brug for regler og værdier for at kunne forme livet sammen, føle samhørighed og mærke den såkaldte "vi-følelse". Celia går på jagt efter spor og taler med mennesker med vidt forskellige perspektiver om det store spørgsmål: Hvordan vil og kan "VI" leve sammen?

Pædagogisk note

I dette afsnit af "Celia's verden" prøver Celia at finde ud af, hvad et godt liv er, og hvordan vi som mennesker håndterer en god sameksistens. Udsendelsen berører emner som børnerettigheder, sociale livsformer, sammenhold, omsorg og frivilligt arbejde og egner sig med sit illustrative billedmateriale godt til 7. og 8. klasses trin. Til denne afsnit er der lavet et kapitelsæt med glosser, spørgsmål og opgaver.

Kapiteloversigt og kapitelindhold

Kapitelsæt: Wir - unser Leben zusammen

- 01: Zusammenhalt 00:00:00**
Glosser: Zusammenhalt = sammenhold / gegenseitig = hinanden / hilft = hjælper / Freundin = veninde / unterstütze = understøtter / spüre = føler / Freund = ven / bedeutet = betyder / vertraut = stoler på hinanden / Frage: Was ist für dich Zusammenhalt? / Schreibe deine Antwort auf.
- 02: Rechte für Vinni 00:00:37**
Glosser: vorstellen = præsentere / ich liebe es = jeg elsker det / kuscheln = kæle / spielen = lege / am liebsten = helst / im ganzen Haus = i hele huset / umherflitzen = løbe rundt / Eltern = forældre / anderer Meinung = anden opfattelse / Zimmer = værelse / toben = tumle rundt / überall = over det hele / ausgehandelt = forhandlet / Meerschweinchen = marsvin / Käfigen = bure / wieso = hvorfor / anknabbert = gnaver / dabei ist = er i nærheden / vor Ort sein = at være der / Fragen: Welches Haustier hat Celia? / Was handelt Celia mit ihren Eltern aus? / Wie einigen sie sich? / Hast du schon einmal etwas mit deinen Eltern ausgehandelt?
- 03: Ein Zuhause 00:01:47**
Glosser: Menschen = mennesker / Zuhause = hjem / Ort = sted / wohlfühlen = føle sig godt tilpas / schlafen = sove / leben = leve / wachsen auf = vokse op / möglich = muligt / Pflegefamilie = plejefamilie / wohnen = bo / Wochen = uger / erwachsen = vokse / gleichen = samme / hält zusammen = holder sammen / Kinderheim = børnehjem / auf Zeit = midlertidigt / keine = ingen / Streit = skænderi / einfach = nemt / jemanden = nogen / Betreuer = pædagog / kochen = lave mad / Wohngruppen = bofællesskaber / unterschiedliche = forskellige / ziehen zusammen = flytter sammen / kümmern = passe / Garten = have / Fragen: Wie leben Menschen zusammen? / Wie kann ein Zuhause aussehen? / Aufgabe: Beschreibe dein Zuhause.
- 04: Leben im Wohnprojekt 00:04:28**
Glosser: besprechen = diskutere / abläuft = fungerer / mehrere = flere / Miteinander = sammenholdet / hinkriegen = klare / herausfinden = finde ud af / bunt = farverig / gelost = trukket lod / einigen = blive enige om / Fluse = fnuller / zeigen = vise / Gemeinschaftsraum = fællesrum / treffen = mødes / Wohnungen = lejligheder / Schlüssel = nøgle / abklären = aftale / Vogelhäuschen = fuglehus / Schaukel = gynge / Schüssel = skål / achtet = pas på / Einkaufsladen = købmand / Wunsch = ønsket / betrifft = angår / einverstanden = enig / dagegen = imod / Lösung = løsning / Vorteile = fordele / Gemeinschaft = fællesskab / Fragen: Wie viele Menschen leben im Wohnprojekt Fluse? / Was gibt es dort alles? / Wie einigt man sich in der Wohngemeinschaft?

05: Kinderrechte 00:08:42

Gloser: Rechte = rettigheder / gelten = gælde / ganzen Welt = hele verden / Vertrag = kontrakt / vereinbart = aftalt / Gleichheit = ligestilling / benachteiligt = forskelsbehandlet / Hautfarbe = hudfarve / Behinderung = handicap / sauberes Trinkwasser = rent drikkevand / ausreichendes = tilstrækkelig / krank = syg / Arzt = læge / Bildung = dannelse / Ausbildung = uddannelse / Freizeit = fritid / Meinungsfreiheit = ytringsfrihed / selbstverständlich = en selvfølge / bezahlen = betale / verheiratet = gift / genug = nok / Gesetz = lov / einklagen = klage / Grundgesetz = grundlov / Fragen: Welche Rechte haben Kinder? / Mit welchen Problemen kämpfen Kinder in der Welt? / Welches Kinderrecht findest du am wichtigsten?

06: Die Meinungen der Kinder 00:11:33

Gloser: ausgeschlossen = udelukket / miteinander = med hinanden / ständig = hele tiden / streiten = skændes / ansprechen = tage op / ausreden lassen = lade tale ud / verzeihen = tilgive / Sachen = ting / besonders gut = særlig god / erreichen = opnå / zuhören = lytte / versuchen = prøve / Meinungsverschiedenheiten = uenigheder / Fragen: Was sagen die Kinder? / Was ist deiner Meinung nach für ein gutes Zusammenleben wichtig?

07: Bei der Feuerwehr 00:12:19

Gloser: Feuerwehr = brandvæsen / früh = tidligt / Fahrradhelm = cykelhjem / Feuer löschen = slukke branden / gegenseitig = hinanden / Ziel = mål / Loch = hul / Geräusch = lyd / Tischtennisball = bordtennisbold / heile = intakt / Unfall = ulykke / Auto = bil / aufhebeln = bryde op / Tür = dør / anfangen = begynde / Flammenschutzhaube = beskyttelseshætte / Vertrauen = tillid / Frage: Was ist wichtig in der Feuerwehr?

08: Ein gutes Miteinander 00:15:31

Gloser: wegnehmen = tage fra / kaputt machen = ødelægge / Gewalt = vold / Ohrfeige = lussing / kümmert sich = sørger for / eingehalten werden = bliver overholdt / Gerichte = domstole / Ordnungsamt = ordenspoliti / schwierig = svært / Jugendamt = myndighederne / Städten = byerne / Schulbegleitung = skoleledsager / Nachmittagsbetreuung = eftermiddagstilsyn / Jugendzentrum = ungdomsklub / betreut = passeret / ohne = uden / Kita = børnehaven / Spenden = donationer / Brunnen = brønde / versorgen = forpleje / Lebensmittel = dagligvarer / sorgen dafür = sørger for / geimpft = vaccineret / Geld = penge / verbringen = tilbringe / Fragen: Welche Regeln und Rechte gibt es für ein gutes Zusammenleben? / Wer sorgt dafür, dass die Regeln eingehalten werden?

09: Im Tierheim 00:18:26

Gloser: Pflanzen = planter / Tierheim = dyreinternat / vorheriger = forudgående / Absprache = aftale / Bereich = område / Farbratten = tamrotter / niedlich = sød / putzig = sød / bekommt = får / zuständig = ansvarlig = Fundtiere = hittedyr / Herrchen = ejer / Krankheit = sygdom / Tod = død / Tierwohl = dyrevelfærd / prüfen = undersøge / Anzeigen = anmeldelser / Haltung = pasning / Außengehege = udendørs indhegning / Gassi-Gänger = hundelufter / Fahrten = kørsel / Spendenboxen = donationskasser / Tierfutter = dyrefoder / geleert = tømt / saubermachen = gøre rent / gezähmt = tæmmet / Katzenkuschler = en kattenusser / Ärmel aufkrempeln = smøge ærmerne op / Schaufel = skovl / hakst durch = river igennem / wohlfühlt = føler sig godt tilpas / Fragen: Welche Tiere gibt es im Tierheim? / Welche Aufgaben gibt es im Tierheim?

10: Die Gedanken der Kinder 00:22:42

Gloser: mich mögen = kan lide mig / ausgegrenzt = udelukket / schlägt = slår / nett = sød / offen = åben / vertrauen = stole på hinanden / ehrlich = ærlig / verstellen = lade som om / WG = boligfællesskab / Pflegekind = plejebarn / füreinander da ist = er der for hinanden / teilt = deler / einstehe = forsvare / schaffen = klare noget / anpacken = tage fat på / Fragen: Was ist dir wichtig, damit du dich in deinem Zuhause wohlfühlst? / Wie willst du später einmal leben?